Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 21 (1903)

Heft: 27

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 21.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

№ 27 XXI. Jahrgang. Bern, Donnerstag, 22. Januar. 1903 Berne, Jeudi, 22 janvier. XXIme année. № 27
Zweites Blatt. Deuxième feuille.

Abonnemente:
Schweiz: Jährlich Fr. 6.
2tes Semester . » 3.
Ausland: Zuschlag des Porto.
Es kann nur bei der Post abonniert werden.
Preis einzelner Nummern 10 Cts.

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Abonnements:
Suisse: un an . . fr 6.
2e semestre . . » 3.
Etranger: Plus frais de port.
On s'abonne exclusivement aux offices postaux.
Prix du numéro 10 cts.

Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint 1—2 mal täglich, ausgenommen Sonn- und Feiertage.
Redaktion und Administration im Eidgenössischen Handelsdepartement.
Rédaction et Administration au Département fédéral du commerce.
Paraît 1 à 2 fois par jour, les dimanches et jours de fêtes exceptés.

Annoncen-Pacht: Rudolf Mosse, Zürich, Bern etc.
Insertionspreis: 25 Cts. die viergespaltene Borgiszeile (für das Ausland 35 Cts.).
Régie des annonces: Rodolphe Mosse, Zurich, Berne, etc.
Prix d'insertion: 25 cts. la ligne d'un quart de page (pour l'étranger 35 cts.).

Inhalt — Sommaire

Handelsregister. — Registre du commerce. — Prix des soies an 31 décembre des quinze dernières années. — Die Emissionen in Deutschland im Jahre 1902. — Geschäftliche Lage in den Vereinigten Staaten von Amerika. — Die Vogtländer und die Schweizer Stickerei-Industrie. — Neuer schweizerischer Zolltarif. — Nouveau tarif des douanes suisse. — Einfuhr in den freien Verkehr der Schweiz. — Importation dans la circulation libre de la Suisse. — Ausländische Banken. — Banques étrangères.

Amtlicher Teil — Partie officielle

Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.

I. Hauptregister. — I. Registre principal. — I. Registro principale.

Bern — Berne — Berna

Bureau Bern.

1903. 16. Januar. Der Eintragung der Kollektivgesellschaft **Kraft Söhne** in Bern (S. H. A. B. 1902, pag. 1818) wird beigefügt die Bezeichnung der Firma in französischer sowie in englischer Sprache **Kraft fils** und **Kraft sons.**

20. Januar. Aus der Kommanditgesellschaft **Rolladenfabrik Bern, K. Roth & Cie** in Bern (S. H. A. B. 1902, pag. 1093) ist der Kommanditär Hermann Brunner ausgetreten und somit dessen Kommanditbeteiligung von Fr. 5000 sowie die ihm erteilte Prokura erloschen. An dessen Stelle tritt als Kommanditär mit einer Kommanditsumme von Fr. 20,000 (Franken zwanzigtausend) ein: Johann Christian Schiffmann, von Schüpfen b. Aarberg, in Bern, demselben wird ebenfalls Prokura erteilt.

21. Januar. Die unter der Firma **G. Naphtaly** in Bern bestehende Zweigniederlassung (S. H. A. B. 1899, pag. 331), mit Hauptsitz in Zürich, ist infolge Hinschiedes des Inhabers erloschen.

Die Firma **J. Naphtaly zum Einheitspreis** in Zürich I (Inhaber Joseph Naphtaly, von Gostyn (Posen), in La Chaux-de-Fonds, eingetragen im Handelsregister ihrer Hauptniederlassung in Zürich den 15. Januar 1903, hat gleichzeitig in Bern unter derselben Firma eine Zweigniederlassung errichtet, welche durch den obgenannten Firmainhaber vertreten wird. Natur des Geschäftes: Herren- und Knabenkonfektion, Spitalgasse 27, Bern.

Bureau de Courtelary.

20 janvier. La société en commandite **Flury fils & Cie**, à Cormoret (F. o. s. du c. du 2 décembre 1902, no 424, page 1693), est dissoute; la liquidation étant terminée, sa raison est radiée.

21 janvier. Le chef de la maison **Ferdinand Bourquin**, à St-Imier, successeur de la maison «Julien Bourquin» (F. o. s. du c. du 10 février 1883, no 17, page 122), change sa raison de commerce en celle de **Fabrique d'horlogerie Beau-Site, Ferdinand Bourquin.**

Bureau de Delémont.

19 janvier. La raison **L. Rais**, à Delémont (F. o. s. du c. du 26 avril 1901), est radiée ensuite de renonciation du titulaire. L'actif et le passif de cette maison sont repris par la société «Rais et Schmid», à Delémont.

Louis Rais et Marcel Schmid, de Delémont, y domiciliés, ont constitué dans cette ville, sous la raison sociale **Rais et Schmid**, une société en nom collectif qui a commencé le 1er janvier 1903. Cette société reprend l'actif et le passif de la maison «L. Rais». Genre de commerce: Fers, fontes, métaux, combustible, quincaillerie, verroterie, faïence, machines et outils agricoles.

Bureau Langnau (Bezirk Signau).

21. Januar. Aus der Kollektivgesellschaft unter der Firma **Stahel, Kilchenmann & Cie** in Langnau (S. H. A. B. Nr. 71 vom 1. März 1901, pag. 281) sind Paul Kilchenmann in Goldau, Bruno Kilchenmann, in Konstanz (jetzt in Biel), Marie, Lucie und Ernst Kilchenmann, in Langnau, und Gotthold Kipfer-Kilchenmann, in Rüeggisberg, auf den 31. Dez. 1902 ausgetreten; dagegen ist auf diesen Zeitpunkt neu in die Kollektivgesellschaft eingetreten: Hans Stahel, von Turbenthal (Zürich), wohnhaft in Langnau.

Bureau Thun.

20. Januar. Die Firma **G. Hofer-Lanzrein** in Thun (S. H. A. B. Nr. 349 vom 31. Dezember 1896, pag. 1436) erteilt Prokura an Rudolf Leuenberger, von Schüpfen, in Thun.

20. Januar. Die Firma **J. Dällenbach-Berger**, Baumaterialienhandlung in Thun (S. H. A. B. Nr. 261 vom 23. Juli 1900, pag. 1047) ist erloschen. Aktiven und Passiven dieser Firma übernimmt die Kollektivgesellschaft «J. Dällenbach & Sohn» in Thun.

Jakob Dällenbach allié Berger und dessen Sohn Fritz Dällenbach, beide wohnhaft in Thun, haben unter der Firma **J. Dällenbach & Sohn**, mit Sitz in Thun, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Jan. 1903 begonnen und Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «J. Dällenbach-Berger» übernommen hat. Natur des Geschäfts: Handel mit Baumaterialien und landwirtschaftlichen Bedarfsartikeln. Geschäftslokal: Aarestrasse in Thun.

20. Januar. Der unter dem Namen **Fischerciverein von Thun und Umgebung** bestandene Verein (S. H. A. B. Nr. 93 vom 24. Juni 1890, pag. 497) hat sich durch Beschluss der Hauptversammlung vom 23. April 1902 aufgelöst. Derselbe wird daher im Handelsregister gelöscht.

Uri — Uri — Uri

1903. 17. Januar. Die Kommanditgesellschaft unter der Firma **Vinzenz Broggi u. Cie.** in Gurtnellen (S. H. A. B. Nr. 334 vom 8. Dezember 1898, pag. 1391) hat sich aufgelöst; die Firma ist erloschen.

Glarus — Glaris — Glarona

1903. 20. Januar. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **Gebrüder Schiesser** in Diesbach (S. H. A. B. Nr. 64, II. Teil, vom 4. Mai 1883, pag. 512) ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

Freiburg — Fribourg — Friborgo

Bureau de Romont (district de la Glâne)

1903. 20 janvier. Le chef de la maison **Victor Piccand**, à Villaz-St-Pierre, est Victor Piccand, de Farvagny, domicilié à Villaz-St-Pierre Desservance de l'Hôtel du Guillaume Tell, au dit lieu.

20 janvier. La maison **Ern. Deillon**, à La Joux (F. o. s. du c. du 26 août 1897, no 220, page 904), a ouvert à Vuisternens-devant-Romont (gare), un commerce de farines en gros, sous la même raison.

Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

1903. 19. Januar. Die Firma **Otto Hüppi & Co** in Florenz (Italien) (Kollektivgesellschaft zwischen Otto Hüppi, von Zürich, und Wilhelm Doetschmann, von Basel, beide wohnhaft in Florenz, eingetragen bei der «Camera di commercio ed arti» in Florenz), hat am 14. Januar 1903 in Basel eine Zweigniederlassung errichtet unter der gleichen Firma nnd für dieselbe Prokura erteilt an Friedrich Doetschmann, von und in Basel. Natur des Geschäftes: Import. Geschäftslokal: Eulerstrasse 8.

19. Januar. Die Firma **David Wolff** in Basel (S. H. A. B. Nr. 79 vom 6. April 1891, pag. 325) ist infolge Verzichtes des Inhabers erloschen.

19. Januar. Inhaberin der Firma **L. Löhler gesch. Wolf** in Basel ist Luise Löhler, geschiedene Wolf, von und in Basel. Natur des Geschäftes: Blumenmagazin, Bouquet- und Kranzbinderei. Geschäftslokal: Spalenberg 44.

20. Januar. Fritz Gutekunst-Henn, von Haiterbach (Württemberg), und Julius Meier-Eckert, von Oberhausen (Baden), beide wohnhaft in Basel, haben unter der Firma **Gutekunst & Meier** in Basel eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche mit dem 1. Februar 1903 beginnt. Natur des Geschäftes: Baugeschäft. Geschäftslokal: Hebelstrasse 119.

20. Januar. Inhaber der Firma **Adolf Silbernagel** in Basel ist Adolf Silbernagel, von und in Basel. Natur des Geschäftes: Ingenieur-conseil. Geschäftslokal: Thiersteinerallee 29.

21. Januar. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **Rud. Preiswerk & Esser** in Basel (S. H. A. B. Nr. 146 vom 31. Mai 1897, pag. 598) hat sich aufgelöst; die Firma ist erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Kommanditgesellschaft «Preiswerk, Esser & Co».

21. Januar. Rudolf Preiswerk-Seitz, von Basel, Ernst Esser-Preiswerk, von Burg (Preussen), und Hans Hoffmann-Preiswerk, von Basel, sämtliche wohnhaft in Basel, haben unter der Firma **Preiswerk, Esser & Co** in Basel eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1903 begonnen und Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Rud. Preiswerk & Esser» übernommen hat. Rudolf Preiswerk-Seitz und Ernst Esser-Preiswerk sind unbeschränkt haftende Gesellschafter, Hans Hoffmann-Preiswerk ist Kommanditär mit dem Betrage von Fr. 50,000 (fünfzigtausend Franken) und führt zugleich die Prokura. Natur des Geschäftes: Eisenbau- und Kunstschmiedewerkstatt, Gussbandlung. Geschäftslokal: Mattweg 63.

St. Gallen — St-Gall — San Gallo

1903. 21. Januar. Inhaber der Firma **A. Leemann** in Lichtensteig ist Adolf Leemann, von Uster (Zürich), im Hof, Lichtensteig. Schiffli-stickerei. Hof.

21. Januar. Die Firma **J. Frischknecht** in St. Gallen (S. H. A. B. Nr. 336 vom 27. Oktober 1899, pag. 1354) ist infolge Assoziation erloschen.

John Frischknecht, von Herisau, in St. Gallen, und Josepb Bernard Heilbrun, von und in New-York, haben unter der Firma **John Frischknecht & Co.** in St. Gallen eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1903 ihren Anfang nahm und die Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «J. Frischknecht» übernimmt. Fabrikation und Export von Stickereien. Frohngartenstrasse 11 und 13.

21. Januar. Die Firma **Emanuel Zogg** in Wallenstadt (S. H. A. B. vom 14. März 1891, pag. 233) ist infolge Verkaufes des Geschäftes erloschen.

Inhaber der Firma **Hôtel & Pension Churfirsten Ed. Murmann** in Wallenstadt ist Edouard Anton Murmann-Lutz, von Wyler, wohnhaft in Salgesch (Wallis), welcher die Aktiven und Passiven der erloschenen Firma übernimmt. Hotel und Pension. Beim Bahnhof.

21. Januar. Jacob Carl Berlinger-Tobler, von Ganterswil, in St. Gallen, Paul Berlinger-Krapf, von und in Ganterswil, Witwe Elise Berlinger-Berlinger, von und in Ganterswil, Witwe Babette Tobler-Tobler, von Heiden, in Kilchberg (Zürich), Otto Berlinger-Stadler, von Ganterswil, in Bombay, Carl Wegmann-Berlinger, von Seen, in Bombay, und Ulrich Gsell-Berlinger, von Neukirch (Egnach), in Neuenburg, haben unter der Firma **Berlinger & Co.**, mit Hauptsitz in St. Gallen und Filiale in Ganterswil eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche am 1. Dezember 1902 ihren Anfang nahm. Unbeschränkt haftende Gesellschafter sind: Jacob Carl Berlinger-Tobler, in St. Gallen und Paul Berlinger-Krapf, in Ganterswil. Kommanditäre sind: Witwe Elise Berlinger-Berlinger, in Ganterswil, mit dem Betrage von zweiundzwanzigtausend Franken (Fr. 22,000), Witwe Babette Tobler-Tobler, in Kilchberg, mit fünftausend Franken (Fr. 5000), Otto Berlinger-Stadler, in Bombay, mit zehntausend Franken (Fr. 10,000), Carl Wegmann-Berlinger, in Bombay, mit achttausend Franken (Fr. 8000),

und Ulrich Gsell-Berlinger, in Neuenburg, mit fünftausend Franken (Fr. 5000). Fabrikation und Export von Baumwollwaren. St. Gallen: Bergstrasse 8.

21. Januar. In den ausserordentlichen Generalversammlungen vom 28. Dezember 1902 und 11. Januar 1903 wurde der Vorstand der Genossenschaft unter der Firma **Konsumverein Mels, Sargans & Umgebung,** mit Sitz in Mels (S. H. A. B. vom 7. Juni 1902, pag. 527) folgendermassen bestellt: Ferdinand Hidber, Gemeindeammann, Präsident; Martin Bertsch, Vizepräsident; Josef Albrecht, Buchbinder, alle 3 von und in Mels; Christian Schumacher, von und in Sargans; Franz Schmon, Lehrer, von und in Mels; Franz Schlegel, Gemeinderat, von und in Wangs; Fidel Nigg, von Pfäfers, in Vilters; Michael Zwykl, von Mollis, in Mels, und Josef John, Gemeinderat, von Mels, in Heilig Kreuz. Der Präsident F. Hidber zeichnet kollektiv mit dem Deleglerten des Vorstands, M. Bertsch.

Aargau — Argovie — Argovia

Bezirk Brugg.

1903. 21. Januar. Die Firma **A. Haug** in Brugg (S. H. A. B. 1897, pag. 1089) wird infolge Wegzuges des Inhabers von Amteswegen gestrichen.

Bezirk Zofingen.

20. Januar. Die Genossenschaft unter der Firma **Käsereigenossenschaft Brittnau-Dorf** in Brittnau (S. H. A. B. 1896, pag. 305) hat ihren Vorstand wie folgt bestellt: Präsident ist Bernhard Zimmerli, von und in Brittnau; Vizepräsident ist Gottlieb Wälchli, von und in Brittnau; Aktuar ist Adolf Kunz, von und in Brittnau; Kassier ist Fritz Däster, von Murgenthal, in Brittnau; Beisitzer ist Gottlieb Wächter, Sohn, von Lauffohr, in Brittnau. Präsident und Aktuar führen kollektiv die rechtsverbindliche Unterschrift.

Tessin — Tessin — Ticino

Ufficio di Lugano.

1903. 21 gennaio. Il proprietario della ditta **Malvestito Carlo,** in Lugano, è Carlo Malvestito, di Pietro, di Trecate (provincia di Novara, Italia), domiciliato a Lugano. Genere di commercio: Restaurant e vini all'ingrosso.

Waadt — Vaud — Vaud

Bureau d'Aubonne.

1903. 17 janvier. Dans son assemblée générale du 8 juin 1902, la **Société d'agriculture et d'alpage du pied du Jura,** à Bière, association inscrite au registre du commerce le 31 août 1892 (F. o. s. du c. du 7 septembre 1892 et 29 juin 1896, n° 195 et 179), a décidé sa dissolution et confié la liquidation au comité. La dite liquidation se trouvant aujourd'hui terminée, cette raison doit être radiée.

17 janvier. Jenny-Joséphine et Charlotte-Pauline Grosjean, filles de feu Joseph Grosjean, d'Aubonne et Gimel, domiciliées au dit Aubonne, ont constitué en cette ville sous la raison **Sœurs Grosjeau,** une société en nom collectif qui a commencé au mois de mai 1902. Genre de commerce: Mercerie, bonneterie.

Bureau de Moudon.

20 janvier. La société en nom collectif **Pavarin et Pidoux,** à Lucens (F. o. s. du c. du 25 octobre 1893, n° 227, page 925), est radiée ensuite du décès de l'associé Gabriel-Constant Pavarin.

Sophie, née Gillièron, veuve de Jean Pavarin, de Trey, Gabriel-Eugène, fils de Eugène Pavarin, de Varzo (Italie), et Auguste, fils de Jean Pidoux, de Villars-le-Comte, les trois domiciliés à Lucens, ont constitué sous la raison sociale **Pavarin et Pidoux,** une société en nom collectif qui a commencé le 1er septembre 1902. Genre de commerce: Draperie et nouveautés, épicerie, mercerie et denrées coloniales.

21 janvier. La raison **Veuve Vuagniaux,** à Moudon (F. o. s. du c. du 14 avril 1891, n° 88, page 362), est radiée ensuite du départ de la titulaire.

Bureau de Vevey.

20 janvier. Le chef de la maison **E. Hass,** à Montreux, est Emile-Jules, fils de Jean-Louis Haas, de Plainpalais, domicillé à Montreux (commune du Châtelard). Genre de commerce: Boucherie et charcuterie, Grand' Rue n° 41, à Montreux.

21 janvier. Le chef de la maison **T. Grumbach,** à Vevey (F. o. s. du c. du 26 décembre 1901, n° 428, page 1710), modifia son inscription, en ce sens qu'il prend pour enseigne **Grand magasin Américain, dit Bazar Américain.** Il exploite en outre, comme succursale de l'établissement ci-dessus, un magasin de tissus et confections, sous enseigne **A la Cité ouvrière,** Rue du Lac, à Vevey.

21 janvier. Le chef de la maison **Ch. H. Redard,** à Montreux, est Charles-Henri, fils de François-Louis Redard, d'Echandens (Vaud), et des Verrières (Neuchâtel), domicilié à Montreux. Genre de commerce: Librairie et papeterie. Bureau et magasin: Rouvenaz, n° 56, à Montreux.

Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

Bureau de Neuchâtel

1903. 19 janvier. La liquidation de la société en nom collectif **Joseph Crosa et Cie,** à Neuchâtel, étant terminée, sa raison est radiée (F. o. s. du c. des 22 septembre 1896, n° 266; 9 février 1899, n° 40, page 157, et 19 avril 1901, n° 142, page 565).

19 janvier. La société en commandite **Schürch, Bohnenblust et Cie, Successeurs de J.-R. Garraux,** à Neuchâtel (F. o. s. du c. du 15 novembre 1892, n° 240, page 968), est dissoute ensuite de la retraite du commanditaire Paul-Albert Jacottet, le contrat de commandite étant arrivé à son terme. La commandite est ainsi éteinte et la raison est radiée. L'actif et le passif sont repris par la société en nom collectif «Schürch et Bohnenblust, Successeurs de J.-R. Garraux» au dit lieu.

Auguste-Alfred Schürch, de Rohrbach (Berne), et de Neuchâtel, et Jules-Otto Bohnenblust, de Bannwil (Berne), les deux domiciliés à Neuchâtel, ont constitué dans cette ville, sous la raison sociale **Schürch et Bohnenblust, Successeurs de J.-R. Garraux,** une société en nom collectif qui a commencé ses opérations le 1er janvier 1903, et a repris l'actif et le passif de la société en commandite «Schürch, Bohnenblust et Cie, Successeurs de J.-R. Garraux», ci-dessus radiée. Genre de commerce: Outils et fournitures pour l'horlogerie et la mécanique, fers, aciers, métaux, machines agricoles et industrielles en tous genres. Bureaux et magasins: Faubourg du Crêt n° 23, à Neuchâtel.

Genf — Genève — Ginevra

1903. 19 janvier. Le chef de la maison **A. Stucker,** à Genève, commencée en 1897, est Gottlieb-Adolphe Stucker, de Genève, y domicilié. Genre d'affaires: Entreprise de ferblanterie, plomberie et installations pour l'eau et le gaz. Locaux: 12, Rue Sismondi.

19 janvier. Les suivants: François Plantard et Jean-Joseph Meillasson, tous deux d'origine française, et domiciliés aux Eaux-Vives, ont constitué aux Eaux-Vives, sous la raison sociale **Plantard et Co.,** une société en nom collectif qui a commencé le 1er octobre 1902. Genre d'affaires: Imprimerie typographique. Locaux: 18, Rue des Eaux-Vives.

19 janvier. Le chef de la maison **L. Bourgeois-Antoine,** à Genève, commencée en juin 1902, est Louis-Ernest Bourgeois, allié Antoine, de Genève, y domicilié. Genre d'affaires: Publicité en tous genres; expédition et distributions d'imprimés, avec enseigne: «Réclame-Office». Bureaux: 12, Rue de Fribourg.

19 janvier. La maison **Sel Rouiller,** entreprise de charpente et menuiserie, à Plainpalais (F. o. s. du c. du 13 septembre 1893, page 812), a donné, depuis le 4 juin 1902, procuration à François Mossière, de Genève, domicilié à Plainpalais.

20 janvier. La raison **C. Gauverit,** commerce de cuirs et crépins, à Genève (F. o. s. du c. du 14 mai 1892, page 463), est radiée d'office ensuite de faillite du titulaire, prononcée par jugement du tribunal de première instance de Genève, en date du 12 courant.

20 janvier. Dans sa séance du 12 janvier 1903, le comité de la société dite **Société de l'Exposition permanente de Genève (Amis des Beaux-Arts),** dont le siège est à Genève (F. o. s. du c. du 4 juin 1890, page 444; du 13 avril 1894, page 372, et 29 mars 1902, page 486), ayant renouvelé son bureau: Francis Furet, peintre, domicilié à l'Avenue d'Aire, a été nommé président, et Albert Silvestre, peintre, domicilié à Genève, a été nommé vice-président. La société est engagée par la signature de l'un d'eux délégué à cet effet.

20 janvier. Dans sa séance du 18 décombre 1902, le conseil d'administration de la société anonyme dite **Société Immobilière de la Rue du Rhône,** ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 30 janvier 1890, page 133), a nommé membre du conseil d'administration, Joachim Zoppino, entrepreneur, à Genève, en remplacement de J. Gay, démissionnaire.

20 janvier. Dans ses assemblées des 15 novembre 1901 et 14 nov. 1902, la société dite **Société de Géographie de Genève,** ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 4 avril 1893, page 337, et du 2 août 1901, page 1093), a nommé Lucien Gautier, professeur, aux Eaux-Vives, membre de son comité, et a appelé aux fonctions de président Emile Chaix (déjà membre du comité). En outre, elle a pris acte de la démission de Théodore Naville.

20 janvier. Suivant statuts adoptés le 11 janvier 1903 et sous la dénomination de **Association des Maraîchers de Genève,** il existe une société (régie par le titre 28 du C. O.), qui a pour but le développement des cultures légumières dans le canton de Genève et la réalisation des progrès dans cette branche importante. Son siège est à Genève. Peuvent être admis comme sociétaires, tous les maraîchers et cultivateurs approvisionnant les marchés de Genève. Toute personne qui voudra faire partie de la société devra être présentée par deux membres. Le comité statue sur leur admission. Les membres paient une cotisation annuelle de quatre francs La société peut nommer des membres honoraires et correspondants. Sont considérés comme démissionnaires les sociétaires qui ont envoyé par écrit leur démission avant la fin de l'année courante et ceux qui ont refusé leur carte de remboursement de cotisation. La société est administrée par un président et par un comité de huit membres, nommés chaque année. Elle est engagée vis-à-vis des tiers par les signatures collectives du président, du secrétaire et du trésorier. Les convocations aux assemblées sont faites par avis postaux. Il n'est rien prévu dans les statuts on ce qui concerne la responsabilité individuelle des sociétaires. En cas de dissolution de la société l'assemblée générale statuera sur la destination de l'avoir social. Le président est Auguste Dufour, domicilié à Plainpalais; le secrétaire est Elie Neury, domicillé à Carouge, et le trésorier est Alexandre Lancoud, domicilié à Plainpalais.

20 janvier. La société en nom collectif **Dupont et Co.,** bonneterie et articles divers, à Genève (F. o. s. du c. du 20 janvier 1897, page 71), est déclarée dissoute dès le 12 novembre 1901, par le fait du décès de l'associé Léon Dupont, fils.

Sous la raison sociale **Dupout et Co.,** il a été constitué à Genève, une société en commandite qui a commencé le 15 janvier 1903, et qui a pour objet la reprise de la suite des affaires ainsi que de l'actif et passif de l'ancienne maison. Jean-Pierre Dupont, de Genève, domicilié aux Eaux-Vives, est seul associé gérant indéfiniment responsable, et veuve Cécile Dupont, née Tissot, de Genève, domicilliée aux Eaux-Vives, associée-commanditaire pour une somme de mille francs (fr. 1000). Genre d'affaires: Bonneterie, ganterie et chaussures en gros. Locaux: 25, Rue de Rive. La nouvelle maison a donné procuration à Alfred Schérer, de Genève, y domicilié.

Nichtamtlicher Teil — Partie non officielle

Prix des soies au 31 décembre des quinze dernières années.

— Usages de Lyon. —

	Sortes.	1888	1889	1890	1891	1892	1893	1894	1895	1896	1897	1898	1899	1900	1901	1902
		fr.	fr.	fr.	fr.	fr.	fr.	fr.	fr.	fr.	fr.	fr.	fr.	fr.	fr.	fr.
Organsins	*France*, fil. et ouv. 1er ord., 22/28	60 à 62	66 à 68	58 à 60	52 à 53	65 à 67	52 à 53	44 à 45	54 à 56	44 à 46	48 à 49	49 à 50	63 à 65	48 à 49	51 à 52	54 à 55
	Italie, 2me ordre, 22/28	57 59	62 64	55 56	48 49	63 64	50 52	42 44	49 50	41 43	45 46	47 48	62 63	46 47	48 50	51 52
Trames	*Italie*, 2me ordre, 26/28	56 58	60 62	53 54	46 47	61 62	48 50	40 42	47 48	38 40	44	45 46	58 59	44 45	46 48	50
	Chine, ouv. fr., 1er et 2e ord., 40/45	49 52	50 54	46 50	40 43	44 47	39 42	34 37	37 40	34 37	36 38	37 40	47 51	39 42	37 40	40 42
	Italie, 2me ordre, 10/14	48 50	57 59	48 49	43 44	56 58	44	37 39	42	36 37	40 42	43 44	57 59	41 42	43 45	48
	Syrie, 2e ordre, 9/11	44 47	57 58	49 50	42 43	50 51	41 42	34 35	39 40	34 35	39 40	40 41	56 57	39	41 42	47 48
	Tsatlée Gold Kilin	34	34	34	29	31	25	20 21	22 23	23	27 28	29 30	36	27	24	35
Grèges	*Kaiking* verte, nos 2 et 3	34	33	32	28	25	21 22	20	23 24	24 25	26 26	28	33	27 28	28 24	33 34
	Bengale, 1er ordre, 10/16	39 41	45 47	42 44	34 36	37 38	33 34	29 30	29 30	28 30	29 30	34 36	45 48	34 35	31 33	36
	Japon filature, 1er ordre, 10/12	48 49	57 59	47 49	44 45	55 56	40 41	36 37	42	37 38	41 42	43 44	57 58	41	42 43	49
	Canton filature, 2e ordre, 10/12	44 45	49 50	41 42	37	40 41	32 35	28 30	32 34	28 30	29 31	32 34	49 51	32 34	32 34	36 38

Die Emissionen in Deutschland im Jahre 1902.

Im Vergleiche mit den beiden vorhergehenden Jahren ist die Emissionstätigkeit im Jahre 1902 recht erheblich gewesen. Die Summe, welche von dem deutschen Kapitalmarkte im vergangenen Jahre durch Emission in- und ausländischer Börsenpapiere aufgebracht worden ist, geht, nach den Aufstellungen des «Deutschen Oekonomist», nicht unwesentlich über die der Jahre 1901 und 1900 hinaus, bleibt aber selbstverständlich hinter denjenigen des Jahres 1899, welches den Kulminationspunkt der Hochkonjunktur und damit auch der Emissionstätigkeit bildete, zurück. Obwohl sich nun zu einem grossen Teile in der grösseren oder geringeren Emissionstätigkeit der Gang des Wirtschaftslebens wiederspiegelt, so geht es doch nicht an, allein die Totalsumme ins Auge zu fassen, sondern es kommt in der Hauptsache darauf an, welche Arten von Papieren vorwiegend emittiert und vom Kapitalmarkte aufgenommen worden sind. Es dominierten im Jahre 1899 die Industrieaktien und die Bankaktien; diese Werte wurden bekanntlich im Hinblick auf die Prosperitätsperiode, in der sich Handel und Industrie befanden, mit einem wahren Eifer und ohne jede sachliche Prüfung des tatsächlichen Wertes von der Börse und dem Kapitalistenpublikum aufgenommen. Das bei der Emission von Industrieaktien und Bankaktien erzielte Agio erreichte infolge dessen eine seltene Höhe. Mit Eintritt des allgemeinen Rückschlages liess dann die Emission von Aktien ganz erheblich nach, im vergangenen Jahre hat sie sich jedoch wieder etwas gehoben. Dabei darf aber nicht vergessen werden, dass die Emission von Aktien im wesentlichen nicht auf neuen Unternehmungen beruhte, sondern in der Hauptsache zum Zweck der Rekonstruktion von Aktiengesellschaften erfolgte. Auf die Schwierigkeit, sich bei der Abneigung des Kapitalistenpublikums gegen Dividendenpapiere die nötigen Mittel im Wege der Neuemission von Aktien zu beschaffen, ist es auch wohl zurückzuführen, dass die Emission von Industrieobligationen seit dem Jahre 1899 einen relativ grossen Umfang angenommen hat. Das Anlage suchende Kapital bevorzugte festverzinsliche Papiere und bewahrte den Dividendenpapieren gegenüber aus leicht erklärlichen Gründen vollkommene Zurückhaltung, und es darf angenommen werden, dass die neu an den Markt gebrachten Aktien vornehmlich von den alten Aktionären aufgenommen worden sind, um die Gesellschaft existenzfähig zu erhalten und damit drohenden grösseren Verlusten vorzubeugen.

Die Gesamtsumme der im Jahre 1902 an den deutschen Börsen emittierten in- und ausländischen Papiere beziffert sich auf nom. 2068,52 Mill. M. mit einem Kurswerte von 2049,65 Mill. M. Das für deutsche Papiere effektiv aufgebrachte Kapital betrug 1596,15 Mill. M., unter denen sich 536,40 Mill. M. Staatsanleihen befinden, die bereits im ersten Semester des vergangenen Jahres ausgegeben worden sind. Bekanntlich waren zu Anfang des Jahres einige der grösseren Bundesstaaten mit erheblichen Anforderungen an den Kapitalmarkt herangetreten, darunter Preussen mit 185 Mill. M. 3 %iger Anleihe, Bayern mit 86 Mill. M. 3½ %iger Anleihe und ausserdem das deutsche Reich mit einer 3%igen Anleihe in Höhe von 115 Mill. M. Obwohl die Summe der im ersten Semester 1902 emittierten deutschen Kommunalanleihen um rund 20 Mill. M. über die in dem gleichen Zeitraum des Jahres 1901 emittierte hinausgieng, so ist die Jahressumme doch um zirka 96 Mill. M. hinter der vorjährigen zurückgeblieben. Bei den deutschen Kommunalanleihen war neben einer Reihe 4%iger Papiere die Verzinsung mit 3½ % vorherrschend, dagegen waren die Industrie-Obligationen zu einem geringen Teile mit einer 4 %igen, die Mehrheit mit einer 4½ %igen und auch eine Anzahl mit einer 5 % Verzinsung ausgestattet.

In ganz besonders starkem Masse ist der deutsche Kapitalmarkt im Jahre 1902 für ausländische Werte in Anspruch genommen worden.

	1899		1900		1901		1902	
	Nom.-betrag	Kurswert	Nom.-betrag	Kurswert	Nom.-betrag	Kurswert	Nom.-betrag	Kurswert
Deutsche Papiere:			Millionen Mark					
Staatsanleihen	430,50	398,13	216,30	200,40	554,00	505,57	580,00	536,40
Kommunalanleihen	267,04	261,05	222,88	220,35	294,37	293,58	197,89	196,13
Pfandbriefe	447,12	447,12	126,10	126,10	210,50	210,50	350,00	350,00
Eisenbahn-Oblig.	47,50	49,58	88,20	85,02	14,99	14,81	8,77	8,71
Industrie-Oblig.	73,24	74,02	178,20	178,77	189,31	193,29	164,25	158,10
Eisenbahn-Aktien	6,50	8,78	49,60	55,63	2,91	3,02	43,90	48,01
Bank-Aktien	211,63	276,50	133,04	174,51	30,60	36,26	81,45	114,33
Versicherungs-Aktien	—	—	—	—	—	—	—	—
Industrie-Aktien	515,94	861,39	297,47	461,06	116,05	164,28	160,40	184,47
D. Papiere, Summa	**2001,47**	**2377,57**	**1316,29**	**1501,84**	**1412,73**	**1421,31**	**1586,66**	**1596,15**
Ausländische Papiere:								
Staatsanleihen	113,09	102,24	185,20	169,36	37,50	29,26	367,54	339,00
Kommunalanleihen	—	—	3,00	2,85	13,82	12,86	62,96	61,22
Pfandbriefe	31,85	30,86	5,63	5,50	8,36	7,16	6,29	6,16
Eisenbahn-Oblig.	71,00	70,40	10,00	9,00	157,59	148,93	29,82	29,30
Industrie-Oblig.	—	—	—	—	1,00	0,97	3,27	3,20
Eisenbahn-Aktien	—	—	58,96	65,06	—	—	4,72	6,68
Bank-Aktien	4,50	10,00	14,00	20,90	6,00	9,00	6,75	7,43
Industrie-Aktien	11,65	20,32	3,60	3,60	2,56	1,85	0,51	0,51
Ausl. Papiere, Sa.	**232,09**	**233,82**	**280,39**	**275,27**	**225,83**	**210,03**	**481,86**	**453,50**
Gesamt-Sa.	**2233,56**	**2611,39**	**1596,68**	**1777,11**	**1638,56**	**1631,34**	**2068,52**	**2049,65**

Für den Zeitraum 1891 bis Ende 1902 giebt der «Deutsche Oekonomist» folgende Uebersicht:

Das effektiv aufgebrachte Kapital stellt sich in runden Summen wie folgt dar (Millionen Mark):

1891	1892	1893	1894	1895	1896	1897	1898	1899	1900	1901	1902
1217	1016	1266	1420	1375	1596	1944	2407	2611	1777	1631	2049

Die Inanspruchnahme des deutschen Kapitalmarktes für ausländische Anleihen (Staats- und Kommunal-Anleihen, Eisenbahn-Obligationen etc.), mit Ausschluss der Aktien, hat nach den Emissions-Kursen betragen (Millionen Mark):

1891	1892	1893	1894	1895	1896	1897	1898	1899	1900	1901	1902
230	163	342	338	300	489	608	891	208	185,71	199,18	445,56

Für Aktien deutscher Banken sind folgende Beträge aufgebracht worden (Millionen Mark):

	1892	1893	1894	1895	1896	1897	1898	1899	1900	1901	1902
nomin.	2,0	21,6	31,6	113,0	157,8	173,1	27,33	211,6	138	30,60	81,45
effekt.	2,5	34,0	36,2	143,1	213,4	265,7	372,8	276,5	174,5	36,26	114,33

Das für Aktien deutscher Industriegesellschaften aufgebrachte Kapital beträgt (Millionen Mark):

	1892	1893	1894	1895	1896	1897	1898	1899	1900	1901	1902
nomin.	12,9	19,6	60,3	161,2	245,3	190,9	310,2	515,9	297,4	116,05	160,40
effekt.	14,8	25,3	79,0	223,2	388,9	318,2	520,6	861,4	461,1	164,28	184,47

Das Emissions-Agio von deutschen Bank- und Industrieaktien hat im Durchschnitt betragen (Prozent):

	1892	1893	1894	1895	1896	1897	1898	1899	1900	1901	1902
Bank-Akt.	25,0	57,5	14,5	26,6	35,3	53,5	36,7	30,6	26,5	18,50	41,04
Ind.-Akt.	14,7	29,1	31,0	38,6	36,1	66,7	67,7	66,9	55,2	41,49	15,08

Verschiedenes — Divers.

Geschäftliche Lage in den Vereinigten Staaten von Amerika. Die «N. Y. H. Z.» schreibt in ihrer Wochenschau vom 10. Januar: Die erste Geschäftswoche im neuen Jahre kennzeichnet sich durch zunehmendes Vertrauen in eine Andauer der geschäftlichen und industriellen Aktivität und damit der nationalen Prosperität. Während selbst in spekulativen Kreisen ein konservativer Geist obwaltet, sind die geschäftlichen Verhältnisse durchaus befriedigend, indem ein enormer, durch erhöhte Kaufkraft gekräftigter Konsumbedarf alles Angebot von Stapelprodukten absorbiert, und Berichte von überall her reflektieren Expansion in fast allen Geschäftszweigen. Bankumsätze übertreffen fortdauernd die früherer bester Zeiten und die Bahneinnahmen lassen ansehnliche Zunahmen selbst über die vorjährigen Rekordziffern ersehen.

Für die Prosperität der hervorragendsten Industrie des Landes, der Eisen- und Stahlbranche, liefert der Bericht des Stahltrusts für 1902, welcher Reineinnahmen von 132 Mill. und eine Wertzunahme der Netto-Aktiva um 33 Mill. Dollars ersehen lässt, ein überraschend günstiges Zeugnis. Und weitere gute Zeiten für diese Industrie steht allein der enorme Bedarf der Eisenbahnen des Landes in Aussicht; planen doch u. a. die Pennsylvania Ausgaben für Neubau etc. von 50, die New York Central von 25, die Baltimore & Ohio von 30, die Atchison von 20, die Southern und die Central Pacific von 40 Mill. Dollars. Die Ausfuhr von Brodstoffen und gewerblichen Erzeugnissen ist in Zunahme begriffen und bei dem enormen Ertrage der letztjährigen Ernte scheint eine Exportbewegung von grösserem Umfange als je bevorzustehen.

— **Die Vogtländer und die Schweizer Stickerei-Industrie.** Statistische Arbeiten der Handelskammer Plauen und des Kantons St. Gallen haben dem «Handelsmuseum» Veranlassung gegeben zu einem Vergleich zwischen der Vogtländer und der Schweizer Stickereiindustrie. Die Schweizer Daten erstrecken sich auch auf das benachbarte, mit St. Gallen wirtschaftlich eng verbundene Vorarlberg. Die sächsische Statistik bezieht sich auf die am 1. Mai 1902 vorhandenen Maschinen, während die Schweizer Erhebung den 1. Juli 1901 zum Stichtag hat.

In der Schweiz und Vorarlberg gab es 232 Schiffchenstickereibetriebe mit 2670 Maschinen gegen 1283 Betriebe mit 4423 Maschinen im Kammerbezirke Plauen, demnach im letzteren um 1753 Maschinen mehr als in der Schweiz und Vorarlberg. Im Durchschnitt kamen auf einen Betrieb: im Kammerbezirke 3,45, in der Schweiz und Vorarlberg 11,51 Maschinen.

In der sächsischen Schiffchenstickerei herrschen die Kleinbetriebe und die Betriebe mittlerer Grösse vor, in der Schweizer und Vorarlberger Maschinenstickerei hat der Grossbetrieb das Uebergewicht, wie aus folgenden Ziffern hervorgeht: Betriebe bis zu 4 Maschinen bestehen: Schweiz und Vorarlberg 110 Betriebe mit 253 Maschinen, Plauen 1036 Betriebe mit 1914 Maschinen.

Betriebe mit 5 bis 15 Maschinen bestehen: Schweiz und Vorarlberg 77 Betriebe mit 632 Maschinen, Plauen 216 Betriebe mit 1644 Maschinen.

Betriebe mit mehr als 15 Maschinen bestehen: Schweiz und Vorarlberg 45 Betriebe mit 1785 Maschinen, Plauen 31 Betriebe mit 865 Maschinen.

Die Schweizer Maschinen werden hauptsächlich für die Herstellung von Stickereien auf dichtem Grunde verwendet und haben daher kleine Rapporte (4/4), während die sächsischen in der Spitzenfabrikation benützten Maschinen vorwiegend grosse Rapporte (6/4) besitzen. Die Schweizer und Vorarlberger Stickereiindustrie hat seit dem Jahre 1896 ihr Material an Maschinen grösstenteils erneuert, so dass von ihren 2670 Maschinen am 1. Juli 1901 bloss 363 aus den Jahren bis 1895 (inklusive) stammen; dagegen arbeitet die Vogtländer Stickereiindustrie in sehr beträchtlichem Masse mit älteren Maschinen, indem von ihren 4423 Maschinen 1981 aus der Zeit vor dem Jahre 1896 stammen.

Bemerkenswert ist das aus der Schweizer Statistik sich ergebende Erstarken der Schweizer Textilmaschinenfabrikation: Von den in der Schweiz und Vorarlberg befindlichen 363 vor dem Jahre 1896 erbauten Maschinen entstammen 331 aus sächsischen und nur 32 aus Schweizer Maschinenfabriken, von den dortigen 2307 seit 1896 erbauten Maschinen entstammen 1244 aus Schweizer und bloss 1063 aus sächsischen Maschinenfabriken.

— **Neuer schweizerischer Zolltarif.** Der Bundesrat hat die Volksabstimmung über das Zolltarifgesetz auf Sonntag, den 15. März angesetzt.

* * *

— **Nouveau tarif des douanes suisse.** Le conseil fédéral a fixé au dimanche, 15 mars prochain, la votation du peuple sur la loi fédérale concernant le nouveau tarif des douanes.

Einfuhr in den freien Verkehr der Schweiz.

Importation dans la circulation libre de la Suisse.

Gattung der Ware Désignation des articles	Dezember - Décembre 1902	 1901	Januar - Dezember Janvier - Décembre 1902	 1901
	q	q	q	q
Steinkohlen — *Houille*	1,337,179	1,353,609	13,933,445	13,993,818
Petroleum, roh, und Petroleumdestillate — *Pétrole, brut, et produits de la distillation du pétrole*	80,129	70,791	669,844	651,274
Schweineschmalz — *Saindoux*	1,929	1,579	15,343	21,020
Weizen — *Froment*	479,413	437,588	4,144,294	3,879,169
Hafer — *Avoine*	137,524	85,704	1,001,882	986,101
Gerste — *Orge*	18,965	8,216	117,774	81,156
Mais — *Maïs*	43,067	72,601	610,776	541,048
Graupe, Gries, Grütze — *Gruau, semoule*	17,656	17,857	198,782	170,631
Mehl — *Farine*	45,795	56,877	361,717	428,079
Kaffee, roher — *Café brut*	12,221	9,104	98,430	91,303
Rohtabak — *Tabac brut*	4,496	6,709	70,554	67,103
Roh- und Krystallzucker, Stampf- (Pilé-) Zucker, Abfallzucker, Traubenzucker — *Sucre brut et sucre cristallisé, pilé, déchets de sucre, sucre de raisins*	36,114	34,670	521,253	441,146
Zucker in Hüten, Platten, Blöcken — *Sucre en pains, plaques, blocs*	12,768	15,037	165,845	165,541
Zucker geschnitten oder fein gepulvert — *Sucre coupé ou en poudre fine*	10,129	11,108	130,612	116,486
	hl	hl	hl	hl
Wein in Fässern — *Vins en fûts*	132,929	109,723	1,166,931	963,411

Ausländische Banken. — Banques étrangères.

Niederländische Bank.

	10. Januar.	17. Januar.		10. Januar.	17. Januar.
	fl.	fl.		fl.	fl.
Metallbestand	135,254,538	135,466,754	Notencirkulation	241,866,515	239,609,660
Wechselportef.	64,047,976	62,659,892	Conti-Correnti	4,089,547	4,357,191

ERSPARNIS

an Kosten, Zeit und Arbeit erzielt man bei Aufgabe von Annoncen für Zeitungen, Zeitschriften etc. durch die

Annoncen-Expedition Rudolf Mosse

Central-Bureau für die Schweiz: ZÜRICH, Theater-Strasse 5

Agenturen: Aarau, Basel, Bern, Biel, Chur, St. Gallen, Glarus, Lausanne, Luzern, Schaffhausen, Solothurn, Zofingen.

Kosten-Anschläge • Annoncen-Entwürfe • Kataloge gratis

1859)

Ausschreibung von Bauarbeiten.

Die **Erd-, Maurer-, Zimmer-, Spengler-, Dachdecker-, Schreiner-, Glaser- und Schlosserarbeiten** zu einem **Oekonomiegebäude am Hafnersberg bei Winkeln** werden hiemit zur Konkurrenz ausgeschrieben. Pläne und Bedingungen sind bei Herrn Liegenschaftsverwalter Schmid in Herisau zur Einsicht aufgelegt, woselbst auch Angebotformulare erhoben werden können. (129.)

Uebernahmsofferten sind verschlossen unter der Aufschrift «Angebot ür Oekonomiegebäude am Hafnersberg» bis und mit dem **3. Februar** nächsthin franko einzureichen an

Die Direktion der eidg. Bauten.

Bern, den 19. Januar 1903.

Schmalspurbahn Bern-Schwarzenburg.

Ordentliche Generalversammlung.

Die Herren Aktionäre werden eingeladen auf

Dienstag, den 3. Februar 1903, vormittags 10 Uhr,

im **Gasthof zum Sternen** in **Bern** zur Erledigung folgender

Traktanden:

1) Geschäftsbericht.
2) Rechnung und Bilanz per 31. Dezember 1902.
3) Wahl der Rechnungsrevisoren.

Bericht, Rechnung und Bilanz liegen vom 20. Januar hinweg zur Einsichtnahme auf im Bureau des Herrn Notar **Frutiger, Käfigchgässchen Nr. 32,** woselbst gegen Vorweisung der Interimsscheine die Zutrittskarten erhoben werden können. [131]

Bern, den 20. Januar 1903.

Namens des Verwaltungsrates,
Der Präsident:
Heller-Bürgi.

Amtliches Güterverzeichnis,

ausgekündet unter Androhung des Rechtsnachteils des Verlusts der Forderungs- und Bürgschaftsrechte:

Johann Gottlieb Hofer, Kaufmann, von und in **Aarau** (Inhaber der Firma «G. Hofer, Tuch- und Spezereihandlung», in Aarau), kürzlich gestorben. (132.)

Eingabefrist: Bis den 28. Februar 1903 auf der Gerichtskanzlei Aarau.

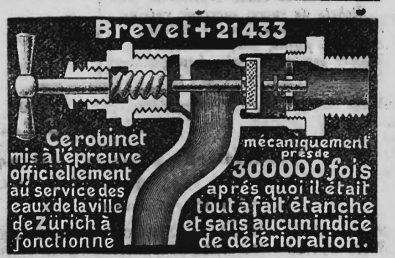
Aarau, den 21. Januar 1903.

Der Gerichtspräsident: **Heller.**
Der Gerichtsschreiber-Stellvertreter: **Härdi.**

Fonderie & Robinetterie de Lyss

(Berne). (1892)

S'adresser aux appareilleurs, marchands de fers, etc.



Basler Kantonalbank

(mit Staatsgarantie).

Wir sind Abgeber von (30.)

3½ % Obligationen

unseres Institutes, auf den Namen oder auf den Inhaber lautend, auf 3—5 Jahre fest, mit nachheriger gegenseitiger dreimonatlicher Kündigung.

Die Direktion.

SCHREIBKRAMPF

ist heilbar! Auskunft über einzig sichere Methode erteilen gratis

HAMBERGER & LIPS, BERN. (101)

Fabrik-Oefen bis 5000 m³ anerkannt bester Konstruktion. **Gebr. Lincke, Zürich,** Seilergraben 57/59. [86]

Erfahrener Buchhalter

und **Korrespondent,** beider Sprachen in Wort und Schrift vollständig mächtig, 27 Jahre alt, militärfrei, **sucht anderweitiges Engagement;** Holzbranche bevorzugt. Prima Referenzen zur Verfügung. Eintritt nach Belieben. Gef. Offerten unter Chiffre **Z Y 599** an [128]

Rudolf Mosse, Zürich.

Elektrotechniker,

30 Jahre alt, verheiratet, zur Zeit in ungekündeter Stellung, mit langjähriger Praxis in Werkstatt, Bureau und Bauleitung bei ersten Firmen, bewandert im Installationswesen und erfahren in Projektierung und Ausführung von elektrischen Licht- und Kraftanlagen, **sucht** Verhältnisse halber **anderweitige Stellung,** eventuell mit späterer Beteiligung. Zeugnisse und Referenzen zu Diensten. Gef. Offerten unter Chiffre **Z P 615** an

Rudolf Mosse, Zürich. [127]

COMPTOIR TH. ECKEL
Vve J.-J. LAULY.

Fondé en 1858. (1644)

Renseignements commerciaux. Adresses, contentieux et recouvrements.

Bâle-Bruxelles-Lyon-St-Louis.

Recommandé à différentes reprises par le ministre de commerce de France.

Relations avec tous les pays du monde.

Universellement apprécié par son excellente organisation, ses grandes relations et son travail loyal et consciencieux.

Tarif franco sur demande.

Zur Ausnutzung einer sehr rentablen Erfindung, welche hier in der Schweiz patentiert werden soll, wird ein

Teilhaber,

eventuell **Käufer gesucht.** Fachkenntnisse nicht nötig.

Offerten unter Chiffre **Z S 543** an **Rudolf Mosse, Zürich.** [111]

Kapital-Gesuch.

Eine in bestem Gange befindliche Fabrik sucht zur Ausnützung eines Patentartikels gegen Sicherheit und hohen Zins **Fr. 3000** aufzunehmen.

Offerten unter Chiffre **Z Q 541** an die Annoncen-Expedition **Rudolf Mosse** in **Zürich.** [112]

Stelle-Gesuch.

Junger Commis,

22 Jahre alt, welcher gegenwärtig noch in einer grössern mech. Seidenstoffweberei als **Magaziner u. Packer** tätig ist, sucht, gestützt auf prima Zeugnisse, Stellung, womöglich in der Schweiz. — Gef. Offerten unter Chiffre **Z P 565** erbeten an

Rudolf Mosse, Zürich. [116]

Die Buchdruckerei H. JENT in Bern

empfiehlt sich dem Tit. Handelsstande zur Anfertigung aller vorkommenden Formulare.

Rasche und geschmackvolle Ausführung.

Buchdruckerei H. JENT in Bern. — Imprimerie *H. Jent* à Berne